

Nemzeti Közsolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő 180 perc	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER SZLOVÁK NYELV KÖZÉPFOK MINTAFELADAT
--	---

III. MAGYAR NYELVŰ SZAKMAI SZÖVEG FORDÍTÁSA IDEGEN NYELVRE

Elérhető pontszám: 20 pont

Fordítsa le a következő szöveget idegen nyelvre.

(Szótár használható.)

A fegyveres erőknél folyamatban lévő felszerelés modernizációját a hivatásos katonák 73,7%-a értékeli pozitívan. Ez derül ki egy felmérésből, amelyet a honvédség katonai alakulatainál végeztek el.

Azokon a területeken, ahová elsősorban invesztálni kellene, a katonák a felszerelést, a kézfegyvereket, a harcászati járműveket és a harcászati technikát tartják a legszükségesebbnek.

A felmérés arra is rámutatott, hogy a fegyveres erők a saját működési területükön felkészültek a különböző feladatok ellátására. Készen állnak a hazai lakosságnak történő segítségnyújtásra elemi csapás és árvíz esetén. Továbbá alkalmasak a külföldi hadműveletekben való közreműködésre és az ország területén előforduló tömegkonfliktusokba való beavatkozásra is.

Nemzeti Közsolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő 180 perc	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER SZLOVÁK NYELV KÖZÉPFOK MINTAFELADAT
--	---

III. MAGYAR NYELVŰ SZAKMAI SZÖVEG FORDÍTÁSA IDEGEN NYELVRE

Elérhető pontszám: 20 pont

MINTAMEGOLDÁS

Prebiehajúci proces modernizácie výzbroje Ozbrojených síl hodnotí pozitívne 73,7 % profesionálnych vojakov. Vyplýva to z jedného výskumu, ktorý robia vo vojenských útvaroch obrany. Za oblasti, do ktorých by sa malo prioritne investovať, považujú vojaci výstroj, ručné zbrane, bojové vozidlá a bojovú techniku.

Výskum poukázal aj na to, že ozbrojené sily sú pripravené na plnenie rozličných úloh v oblasti svojej pôsobnosti. Sú pripravené na poskytovanie pomoci domácemu obyvateľstvu pri živelných pohromách a povodniach. Ďalej sú tiež schopné na podieľať sa na zahraničných vojenských operáciách a na zasahovať pri masových nepokojoch, ktoré sa stali na území krajiny.